

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1933)

Heft: 605

Rubrik: Helvetia Lodge

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

"HEIL!" HERE, THERE AND EVERYWHERE.

It is none of our business if 60 million Germans either from sheer enthusiasm or compulsion or even fear, are shouting themselves hoarse with "Heil Hitler!" It has equally nothing to do with us Swiss, if the Nazi's find it necessary to unload their wrath on the heads of their Jewish population, this is an internal affair and concerns Germany alone, although one can have one's personal opinion about the persecution of a race, which has helped Germany greatly towards the towering heights of intellectual achievements. We also are not concerned in giving a verdict on the utterances of the Nazi chief about such men as Stresemann, Brüning and many others, who are today branded as arch traitors to their Fatherland; but one is, of course, at liberty to remember that these men have striven hard, conscientiously and courageously, within the bounds of the then existing constitution, to lead their country out of the terrible straits in which it found itself; thus having gained the esteem of all peace loving people all over the world. — We are not asked, whether we approve of the "cremation" of such books as Bertha v. Suttner's "Die Waffen Nieder" or Remarque's "All quiet on the Western Front," or "Le Feu" from Barbusse, although these books have described war exactly how it is, namely a ghastly and damnable affair.

But what we are concerned about, and very much so, is the way in which some of our countrymen at home are trying to imitate Hitlerism. Those who have of late perused regularly our Swiss papers must have read with bewilderment of the creation of the various "Fronten," such as the "Federal Front," the "National Front," the "New Front," and the "Harst." I have striven very hard indeed to get a clear picture of what these various organisations intend to do, but so far I have utterly failed to detect a convincing programme.

Colonel Sonderegger, a late chief of the General Staff of the Swiss Army and a member of the "New Front" has lately addressed two meetings, one at Zurich and the other at Geneva, he declared that his organisation was fighting against "Marxism," pacifism, anti-militarism, internationalism, and "Jewish civilisation." The "gallant" Colonel demanded that Jews naturalised in Switzerland should be deprived of their Swiss nationality, and he denounced the Freemasons solely on account of their relations with other countries. The Jews, he said, were the organisers of Socialism and pacifism. The colonel also incited the small shopkeepers to picket the large shops and try to dissuade the public from buying at them.

The "Harst" which is the name of a troop of medieval Swiss mercenaries, is perhaps the most extreme group, the most undefiled imitation

of Hitlerism, even in its outward appearance. They salute each other with uplifted right arm, and have substituted the "Heil Hitler" by the battle cry of the old Swiss "Harus." In all these various "Fronten, the decree which was promulgated by the Federal Council, forbidding political parties to wear uniforms or other "distinctive signs," has been greeted with disgust.

Some of the other organisations demand openly the suppression of the Swiss Federal system, and the centralisation of the whole country under a dictator. All this clearly shows that the aims of these "Fronten" are the same as those of their German prototypes, and would inevitably lead to the suppression of our constitution. Who, our readers may ask, are the leaders of these organisations, well they are mostly young and ambitious men, some of them embittered because the existing political parties did not offer them sufficient advancement, their meetings are largely attended, and though their arguments are often unconvincing, they are greatly applauded.

I am not going to say that everything in Switzerland is, as it ought to be; our political parties at home are far from perfect, and have not kept up with the times, here an infusion of new blood and a new vitality would be beneficial; nor are some of our administrations exactly as one would like them to be, but one must bear in mind that the source of the manifold troubles lays not in our country, but in the crisis, which is shaking the economic structure of the whole world.

Such immense problems and questions of vital importance cannot be solved by shouting "Harus" or by wearing a coloured shirt, nor does the prosecution of a small minority (there are about 16-18,000 Jews in Switzerland) bring us any nearer to that prosperity to which a tired world is looking forward. I read somewhere that "every country deserves the Jews it got," I have many Jew friends in Switzerland, and they have been every bit as nice as my Christian friends, furthermore when our country called its soldiers to the frontiers in 1914, they answered the call as eagerly as we did, and they would have, I am sure, given their lives just as willingly for our country, as their Christian brethren, and if they are good enough to die for one's country, they should be good enough to live for it too. There are no two kinds of "Eidgenossen" in Switzerland, and any country which persecutes a law abiding minority, should have no place amongst civilised nations. There must be no "jew-biting" in Switzerland.

Our Constitution gives every citizen of the Confederation the right to collaborate, our government enjoys the confidence of the vast majority, there is therefore no need for a dictator, and it would be a far, far better thing if some of these hot heads, who are taking themselves a great deal too seriously, would use their enthusiasm, as well as their brains in building up and improving,

what our forefathers have created, instead of destroying a sound foundation, especially as they have, so far, nothing better to offer.

Here comes a warning, I intend to spend my summer holiday in Switzerland, and Heaven help the man, be he of whichever "Front" who greets me with "Harus" (the only translation of which I can think of, being "Hair-out"); he will get a piece of my mind, in good plain "Bärndütsch," because first of all I cannot afford to lose anymore hair, and secondly it is really stupid and "unschweizerisch," if it is really necessary to "Heil" somebody then read our National Anthem in which we sing:

"HEIL DIR HELVETIA..."

ST.

NEWS FROM THE COLONY.**HELVETICA LODGE.****Ladies' Festival.**

The Helvetica Lodge, which is the Swiss Masonic Lodge in London under the English Constitution, held its Ladies' Festival on Friday, May 19th, at the Park Lane Hotel, W.1, Mr. G. Laemlé being in the Chair.

The function started shortly after 7 o'clock with a reception by the President.

During the dinner a musical programme was presented by Newman's Band, and I greatly appreciated the quietness of the music, as on several occasions lately one had to listen to orchestras, which played as if they were summing the happy revellers to their last judgment.

An attractive menu card, bound with a blue ribbon formed a very pretty table decoration, the feature being Ladies and Gentlemen in their old Swiss costumes; on the inside pages were the Swiss and the Bernese esculcheons, the latter I understand was meant as a compliment to the Chairman, who hails from the town of the Bears, and as it so happened that we share the same distinction, I was mightily pleased too. The Dinner was as attractive as the menu card, and was well in keeping with what one is accustomed to expect from a famous place like the Park Lane Hotel.

During dinner, numerous toasts were drunk, in fact they were so numerous that I hardly found time to swallow some of the dainty morsels in between. These toasts were announced by loud knocks with a wooden hammer, which a Gentleman in my near vicinity started, and two other Gentlemen, whom I could not locate, lustily provided the echo. I understand that this is a custom held in lodges, but by the time the hammering was over, my fair companion was nearly stunned.

The loyal toast to "H.M. the King," and to "The President of the Swiss Confederation and the Federal Council" were proposed by the Chair-

And while on the subject of gold, and as regards the statesman who wants to inflate the currency just a little and then stop, one cannot help thinking of the man who went to the corner "pub" just to have one single drink, and then did not return home for 3 days.

Well, the World Economic Conference will soon take care of all the mess we have got into in the last years. We begin to realize that we simply cannot go on for ever calling our own phone number when calling someone else, turning on the lights to see if the lights are out, and looking at ourselves in a mirror and wondering who it is. — Some of these days, the world will awake and exclaim like little Barbara: Daddy, when did you take the bandage off your car? Barbara had seen her daddy mending a broken window in his car with adhesive tape over and over again, until a new window was put in occasionally without her knowledge.

In the meantime the flowers are blooming in Regents Park, in Kew Gardens, everywhere. On Hyde Park Corner, the eternal philosophers keep on improving the world, and somebody puts an Ad. in the Hartford Times: "front room, suitable for two ladies, use of kitchen or two gentlemen", which just shows that the world is somehow going her way, no matter how disgusted we are.

Good pictures in town, we think, are "A Bedtime Story" with jolly Chevalier at the Carlton, "Emil and the Detectives," still running in the Cinema House New Oxford Street, and as far as shows go: "Wild Violets" should be seen at the Drury Lane, "Mother of Pearls" at the Gaiety, or the "Roadhouse" at the Whitehall Theatre.

If you have seen them or do not care to, let's have a friendly game of cards — no, if we must take ourselves again so frightfully serious, let's play bridge!

Mops.

LONDON GOSSIP.**RHODODENDRON TIME.**

Some people, of course, will argue that this column should be edited in French, others will say that it should be in German, and still others are convinced that "Schwyzerdütsch" only would be appropriate, — if not "Baaslerisch." To satisfy all, let us gossip in English, if only for the sake of doing in Rome as the Romans do.

It is the privilege of the Everyman to criticise the world and world's events, as well as what the next door neighbour does. Mr. Everyman, of course, never does anything wrong in front of his own bath-room mirror, except that he forgets usually that it is his neighbour's privilege as well, to criticise.

It has been said that romance has gone out of date, and that the twentieth century spirit, whatever that is, — is ruling the world. — But then, when the "20th century train" from Chicago enters the Grand Central in New York, and the locomotive of the Continental train in Victoria Station sighs: home, home — isn't that romance?

And incidentally, have you ever seen Nappier's picture of a girl painted in 1755, with that "removing" 1933 expression? — Maybe, the bright young things of to-day are, after all, not so new and original as they pretend to be. — Next time you visit the Wallace collection, look at the girl; she is at your right when you enter.

Rumours are that Marlene Dietrich is in Europe, somewhere, with 7 trunks — all pants. Well, the "Lindale News" say in connection with the craze of the fairer sex for wearing pants that it is O.K. for them to wear pants, but think that they shouldn't show.

Talking about women, and what they can do: Ruth Draper — a single woman, a dress and a curtain make a show that keeps a full house for

2 hours spellbound. She was at the Golders Green Hippodrome the other day. What this woman can see, where other people just glance, is more than many a husband could stand. She creates scene after scene, a cavalcade of life, by mere suggestion, while the audience thinks with her and sees. The full house should prove that the "movies" have not succeeded as yet in making a public unable to think at all.

It surely must be insulting to the beauties of Hollywood to learn that King Kong, a 50ft. Ape is a greater box-office attraction than bare legs and sobbing hearts. — But the spirit of adventure, the desire for the extraordinary are as strong as ever in the human race. King Kong surely is unique and bizarre, but still quite conceivable — and furthermore, he is an Ape. Even the 1, 2 and 3 foot apes in the Regents Park Zoo can pride themselves on attracting more people than any Westend Art Exhibition. — This, of course, is no proof whatever for Darwin's theory of evolution.

Now that the Switzerland-England football match is over, we can again step into the ordinary rut of every day life. We are probably some few shillings lighter on account of a family bet, calling for 1:4 the field instead of 0:4. — The only thing to worry about is the potential fact that some Reverend or other 7-day visitor to Switzerland now again might compose a cock or hentail story, on the saying that most Swiss have one leg shorter than the other one because they have to walk so often on the incline of the mountains. — And as regards the result of the match, Mr. Hemingway will "fold" his eyes and say: No wonder.

Some Gentlemen at lunch were rather loose in their remarks about the Swiss franc and gold. — Of course, we know that the English cannot stand swank — at least not in foreigners; but why should we always try to knock out the conceit in the other fellow? — This crack goes both ways!

man and duly honoured. The speeches which followed the dinner were excellent and commendably short. Mr. P. F. Boehringer started the oratorical part by proposing "The Ladies and Visitors," it was as witty as it was short, and the "heroic" touch was not missing; if a man has got the courage to talk about the tonic which the "bright eyes, rosy cheeks and warm red lips" of the ladies provide him with, and the admission that he would still be capable of "losing himself," whilst his dear Lady is sitting next to him, that surely must be heroism. The speaker also extended a hearty welcome to the various guests amongst whom was H. W. the Mayor of Finsbury.

A no less entertaining speech was delivered by Mr. W. C. Dix, who replied on behalf of the Ladies, I was at first just a wee bit disappointed, because, in these days of women's emancipation, that one of the Ladies did not undertake this task, but Mr. Dix made such an excellent speech, that I feel sure everybody took him to be "a real little lady."

The toast to "The Chairman and the Helvetia Lodge" was in the capable hands of Mr. J. J. Schneider; his voice was nearly as strong as the hammer which he had previously handled with such fervour. Like all previous speakers he was short and sweet, and I am sure that the "bouquets" which he distributed were fully deserved.

The reply was made by the Chairman, Mr. G. Laemlé who warmly thanked the members of the Lodge for their loyal support. "This year," he said "is a very important one in the history of the Helvetia Lodge as the Lodge, while being only seven years old, will have the great honour of having the next Reunion of the Anglo-Foreign Lodges held under its banner on the 6th October next."

Amongst great applause the Chairman then presented to Mrs. J. J. Schneider, the charming wife of his predecessor, a gold wrist watch on behalf of the Lodge as "a slight compensation for the absence of her husband from home on so many occasions."—I thought that this was very kind, and I sincerely hope that some of my friends who, at times keep me away from home, will imitate my friends of the Helvetia Lodge.

M. G. Laemlé concluded his very able address with a toast to the health of his predecessor Mr. J. J. Schneider and his wife, and I need hardly mention that it received a hearty response.—

The Chairman's address was the last one on the programme, and I once again wish to mention how much I enjoyed the speech-making, the speeches were witty and short, two features which makes listening to after dinner oration a real pleasure.

During the evening an entertainment was provided by Mr. Arthur Askey who sang several songs, in some of which some rather clever "local" allusions were introduced. Another song gave an opportunity for the company to give an exhibition of community singing, the excellence of which was not to be wondered at, in an assembly largely composed of Swiss. Miss Edith Faulkner, the well-known Entertainer who was billed to appear was unfortunately prevented from doing so on account of illness.—

Dancing then followed under the able direction of some of the M.C.'s, and with the accompaniment of Newman's excellent Band, until the hour of 2 a.m. brought the Festival, which was attended by about 130 members and guests, to a close; it was truly a most enjoyable evening and the Helvetia Lodge may be heartily congratulated on the success of this, its sixth, Ladies Festival.

ST.

THE EDITOR'S POST-BAG.

The Editor of the Swiss Observer.

Tief bekümmert liest der Auslandschweizer, welchen Standes er auch sein mag, von dem wüsten Streit und selbstsüchtigen Hader, mit dem sich eine grosse Anzahl staatlicher, kantonaler und städtischer Beamten dem auch nicht annähernd den heutigen Verhältnissen angepassten von ihnen nun erwarteten minimalen Lohnabbau widersetzen. Ganz abgesehen von den "Für" und "Dawider" im Lichte national-ökonomischer Betrachtungen wirkt es belegend sehen zu müssen, wie diese, oft nur wenige Stunden Präsenzzeit absolvierenden, vertraglich ungehörig geschützten und kaum zu entlassenden, Pensionen und andere Vergünstigungen genießenden Beamten nicht zu würdigen im Stande sind, dass ihre Brüder in der Privat- und speziell in der Exportindustrie längst stillschweigend und voll Verständnis der Zeitbedürfnisse Lohnopfer auf den Altar der Allgemeinheit gelegt haben. (Gottlob es gibt auch viele, redlich arbeitende, einsichtige Leute darunter, die das Unfäre der Mehrzahl ihrer Klasse einsehen.)

Sie scheinen nicht begreifen zu wollen, dass ihre gesicherten Existenzen fast ausschliesslich dem Exportarbeiter, dem Gewerhler und dem Landwirt, also den eigentlichen Produzenten zu verdanken sind; dass der Staat sie überhaupt nicht mehr ernähren kann, wenn einmal der Zusammenbruch der Staatswirtschaft, den sie mit ihrem ebenso egoistischen wie törichtem Verhalten

heraufzubeschwören helfen, unabwendbar geworden ist. Dass nun gar der sonst so kluge Herr Professor Laur sich in den Reihen der "Lädli-Besitzer" gefällt und die Bauern einladet mit den ersten zu argumentieren: "Wenn der Beamte weniger verdient, so kann er auch weniger ausgeben" ist bemühend. Das ist doch gewiss eine Aritmetik, die nur im engsten Sinne stimmt; hier anschliessend gilt viel triftiger: Wenn die Industrie darnieder liegt und der Handel still steht, bleiben die Steuern aus — und die Gehälter und die Spendkraft verschwinden.

Der Auslandschweizer sieht der eidgenössischen Abstimmung vom 28. Mai mit Bangen entgegen. Er hofft, dass "Einer für Alle; Alle für Einen" nicht ein vergessener Spruch sei; dass rationales Ueberlegen und der Wille jedes Einzelnen das seine zur Erhaltung des Vaterlandes beizutragen, durchdringen mögen, und das Gesetz über die Besoldungsanpassung gutgeheissen werde.

Ein Auslandschweizer.

CITY SWISS CLUB.

REUNION D'ETE

à laquelle les membres dames et amis sont cordialement invités à prendre part,

MARDI 13 JUILLET à 7 HEURES

au BRENT BRIDGE HOTEL, HENDON.

Diner (6/6) - Danse jusqu'à minuit.
Tenue de Ville.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595)

Le Comité.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

SEASIDE HOTELS

UNDER SWISS MANAGEMENT.

BEXHILL-ON-SEA. HOTEL GENEVA, on Sea front. Central heating, running hot & cold water in all rooms, Swiss cuisine. Apply for Tariff. Tel: Bexhill 187. M. & J. HEINCEN, Prop. and Manager.

DUNDEE. SCOTLAND. Royal British Hotel. Leading Family and Commercial Hotel in City. Restaurant and Grill Room. Moderate charge. 75 Bedrooms with Hot and Cold water, and all modern comforts. Send for Tariff Booklet. Managed by Proprietor, L. H. MEOTTI. Phone 5095 - 96 - 97.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion, 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer

HORLOGER RHABILLEUR — on demande un Horloger Rhabilleur qualifié de préférence Suisse. S'adresser British Watch Cases Ltd. 236, Pentonville Road, N.1.

SCHWEIZERIN vom Lande. — für einige Wochen hier weilend — sehr bereist und gebildet, von sympath. Aussern, finanziell unabhängig, wünscht gebildeten, gediegenen Schweizer kennen zu lernen zwischen 40 und 50. Zuschriften gefl. an Chiffre 77, dieses Blattes. (23, Leonard Street, E.C.2.)

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, June 7th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels, Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, June 13th, at 7 o'clock — City Swiss Club — Dinner and Dance at Brent Bridge Hotel, Hendon (Dinner 6/6).

Wednesday, June 14th, at 7 p.m. — Société de Secours Mutuels, Committee Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Sunday, June 18th — Unione Ticinese — Outing per Coach to Southsea. Departure from 74, Charlotte Street, at 9 a.m. sharp. (Tickets 12/6 including coach fare, luncheon and tea.)

Wednesday, June 21st, at 7.45 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting to be followed at about 8.15 by a causerie by Dr. Charles Ferrière on "Insect pest in Switzerland" at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Thursday, June 22nd, from 7 - 10.30 p.m. (Tea from 6 o'clock, buffet from 8.9 o'clock) Fête Suisse — at Central Hall, Westminster (opposite Westminster Abbey) Tickets 1/6 including Tax.

Telephone Numbers:
MUSEUM 4302 (Victoria)
MUSEUM 7055 (Office)
Telegrams: SOUFFLE
WESDO. LONDON

"Ben faranno i Pagani,
Purgatorio C. xiv. Dante
"Venir se ne dee giù
tra' miei Meschini."
Dante, Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

W. WETTER

Wine and Cigar Importer.

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.

	Per Doz. 24/2		Per Doz.
Clos du Mont Valais	52/-	Dezaley	56/-
Fendant	52/-	Johannenberg de Sion	54/-
White Neuchâtel	50/-	Dôle Red Valais de	54/-
Red Neuchâtel	54/-	Sion	58/-

— As Supplied to Whipnade Zoo —

Nett Cash. Carriage paid for London.

COUNTRY ORDERS MUST BE PREPAID.

Speciality:
REAL BRISSAGOS "POLUS" 30/- per 100
" TOSCANIS " 15/- per 100 bouts

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY

Tell your English Friends
to visit

Switzerland

and to buy their Tickets
from

The Swiss Federal Railways,
Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1

WHEN VISITING RICHMOND
LUNCH, DINE OR SUP
at THE RICHMOND RESTAURANT
30 THE QUADRANT (OPPOSITE RAILWAY STATION)
where you can be sure to get
Continental Cuisine and Choicest Wines
OPEN ON SUNDAY. PROP. A. IACOMELLI (Swiss)

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

70, Engell Street, Shaftesbury Avenue, W.G.2.
(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 28 Mai 11h. — CONFIRMATION.
"Regarder en arrière?" Luc. IX, v. 62.
M. R. Hoffmann-de Visme.
7h. — M. R. Desaulles.

Dimanche, le 4 Juin — Pentecôte, Service de Ste Cène, matin et soir.

Lundi, le 5 Juin-Sortie à Ashtead. Rendez-vous Quai 3. à 10.15 a.m. Waterloo Station, billet 1/10.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 11h. — 12.30.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 28. Mai 1933.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.
7 Uhr abends, Gottesdienst.

TRAUUNG.

Am 20. Mai wurden getraut: Samuel Christian Dreyer von Trueb (Canton Bern) und Alma Mills von Shipton-Moyne (Gloucestershire).

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirmationstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W. 4 (Telephon: Chiswick 4156) Sprechstunden: Dienstag 12.2 Uhr in der Kirche, Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. Ltd., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.